

A TANÁCS 2273/2004/EK, Euratom RENDELETE

(2004. december 22.)

a külső fellépésekre vonatkozó garanciaalap létrehozásáról szóló 2728/94/EK, Euratom rendelet módosításáról

AZ EURÓPAI UNIÓ TANÁCSA,

tekintettel az Európai Közösséget létrehozó szerződésre, és különösen annak 308. cikkére,

tekintettel az Európai Atomenergia-közösséget létrehozó szerződésre, és különösen annak 203. cikkére,

tekintettel a Bizottság javaslatára,

tekintettel az Európai Parlament véleményére,

tekintettel a Számvevőszék véleményére⁽¹⁾,

mivel:

- (1) 2004. május 1-jén 10 új tagállam csatlakozására került sor.
- (2) Ezen túlmenően további csatlakozások lehetőségével kell számolni.
- (3) A Közösségek a csatlakozásra váró országoknak, illetve az ezen országokban végrehajtott projekteknek hiteleket és garanciális hiteleket nyújtottak. A hiteleket és a garanciákat jelenleg a garanciaalap fedezi, és ezek a csatlakozás időpontja után továbbra is kinnlevőségek, illetve hatályosak maradnak. Ezen időponttól számítva már nem közösségi külső fellépésnek tekintendők, és következésképp már nem a garanciaalap, hanem közvetlenül az Európai Unió általános költségvetésének hatálya alá tartoznak.
- (4) Az Európai Beruházási Bank tájékoztatja a Bizottságot, hogy az új tagállamokban a csatlakozás napján mekkora összegű, közösségi garanciavállalás alá eső kinnlevőség állt fenn.

- (5) A külső fellépésekre vonatkozó garanciaalap létrehozásáról szóló, 1994. október 31-i 2728/94/EK, Euratom tanácsi rendelet⁽²⁾ 9. cikkével összhangban a Bizottság által készített jelentés arra, és következtetésre jut, hogy az Európai Unió bővítésére való tekintettel nem szükséges a garanciaalap egyetlen paraméterének a módosítása sem.
- (6) A 2728/94/EK, Euratom rendelet 7. cikke által elrendelt éves jelentéshez szükséges információmennyiségre, valamint a jelentés benyújtása előtt végrehajtandó eljárások összetettségére tekintettel a jelentés elkészítésére rendelkezésre álló időt meg kell hosszabbítani.
- (7) A 2728/94/EK, Euratom rendeletet ennek megfelelően módosítani kell.
- (8) A Szerződések az EK-Szerződés 308. cikkében illetve az Euratom-Szerződés 203. cikkében foglaltakon kívül nem biztosítanak hatáskört e rendelet elfogadására,

ELFOGADTA EZT A RENDELETET:

1. cikk

A 2728/94/EK, Euratom rendelet a következőképpen módosul:

1. Az 1. cikk a következő bekezdéssel egészül ki:

„Harmadik ország érdekében, illetve egy harmadik országbeli projekt finanszírozása céljából végrehajtott minden művelet e rendelet hatályán kívül esik azon időponttól fogva, amikor az adott ország csatlakozik az Európai Unióhoz.”

2. A 3a. cikk a következővel egészül ki:

„3a. cikk

Egy új tagállamnak az Európai Unióhoz történő csatlakozását követően, az előírányzott összeget az 1. cikk harmadik albekezdésében említett műveletek alapján kiszámolt összeggel kell csökkenteni.

⁽¹⁾ HL C 19., 2004.1.23., 3. o.⁽²⁾ HL L 293., 1994.11.12., 1. o. A legutóbb az 1149/1999/EK, Euratom rendelettel (HL L 139., 1999.6.2., 1. o.) módosított rendelet.

A csökkentés összegének kiszámolásához a 3. cikk második albekezdésében említett, a csatlakozás napján alkalmazandó százalékrátát kell az azon a napon kinnlevőséget képező összegre alkalmazni.

A többletet az Európai Unió általános költségvetésében kimutatott bevételek külön tételébe kell visszafizetni.”

3. A 7. cikkben a „március 31.” Időpont helyébe „május 31.”-e lép.

2. cikk

Ez a rendelet az *Európai Unió Hivatalos Lapjában* való kihirdetését követő harmadik napon lép hatályba.

Ezt a rendeletet 2004. május 1-jétől kell alkalmazni.

Ez a rendelet teljes egészében kötelező és közvetlenül alkalmazandó valamennyi tagállamban.

Kelt Brüsszelben, 2004. december 22-én.

a Tanács részéről

az elnök

C. VEERMAN
